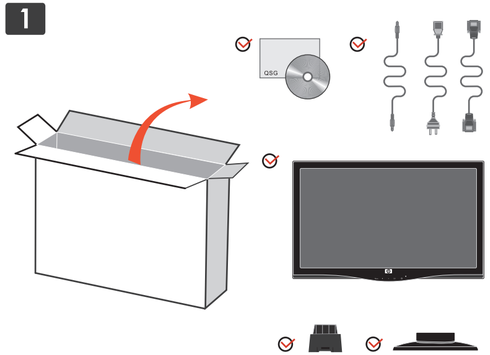
Product: HP S2231a/S2331a LCD Monitor
Document: QSP-FRONT
Part number: 603313-001
Color FRONT: CMYK
Flat size: 495mm x 286mm
Finished size: 495mm x 286mm
Fold 1: FLAT

495mm x 286mm

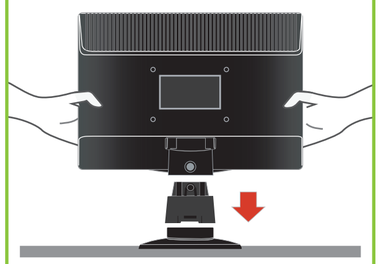
HP S2231a/S2331a LCD Monitor

Optimum Resolution 1920 x 1080 @ 60 Hz

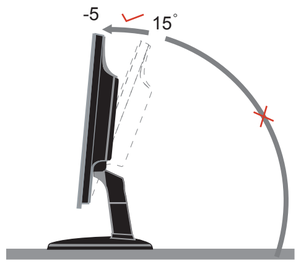
1



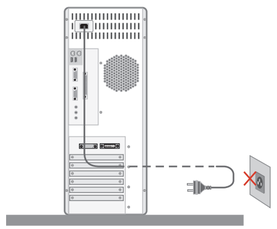
2



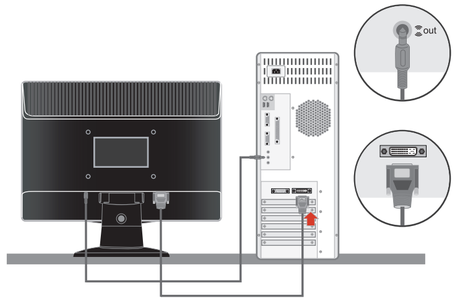
3



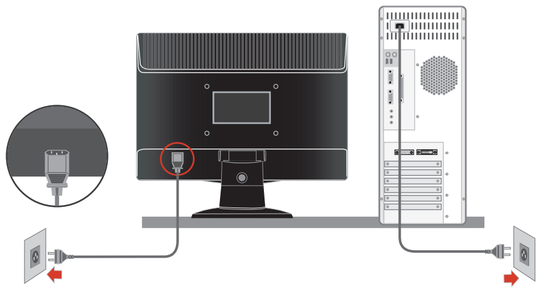
4



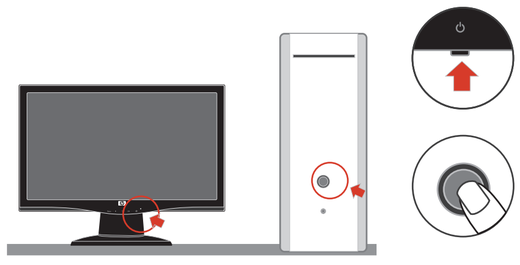
5



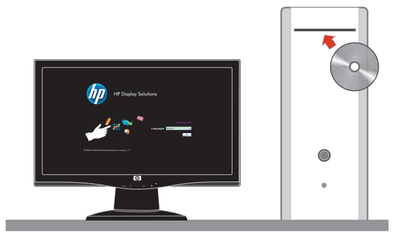
6



7



8



9

610277-B21

Copyright © 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
The information contained herein is subject to change without notice.
Printed in China

50650E22DH00R(A)XX

Optimum Resolution 1920 x 1080@ 60Hz

English

WARNING: To reduce the risk of electric shock or damage to your equipment:
• Do not disable the power cord grounding plug. The grounding plug is an important safety feature.
• Plug the power cord in a grounded (earthed) outlet that is easily accessible at all times.
• Disconnect power from the monitor by unplugging the power cord from the electrical outlet.

You can find the expressly provided HP Limited Warranty applicable to your product in the start menu on your PC and/or in the CD/DVD provided in the box. For some countries/regions a printed HP Limited Warranty is provided in the box. In countries/regions where the warranty is not provided in printed format, you may request a printed copy from **hp.com/go/orderdocuments** or write to:
North America
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
Europe, Middle East, Africa
Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernuscos/Naviglio (MI), Italy
Asia Pacific
Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

Please include your product name, warranty period, name, and postal address.

Francais

AVERTISSEMENT: afin d'éviter tout risque d'électrocution ou de détérioration de l'équipement :
• Ne neutralisez pas la connexion de terre du cordon d'alimentation. La prise de terre est un élément de sécurité essentiel.
• Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur avec conducteur de terre, accessible facilement.
• Isolez le moniteur du secteur en débranchant le cordon d'alimentation de la prise électrique..

Vous pouvez trouver la garantie limitée HP expressément fournie qui s'applique à votre produit dans le menu Démarrer de votre PC et/ou dans le CD/DVD fourni dans la boîte. Pour certains pays/régions, une garantie limitée HP imprimée est fournie dans la boîte. Dans les pays/régions où la garantie n'est pas fournie au format imprimé, vous pouvez demander une copie imprimée via l'adresse **hp.com/go/orderdocuments** ou écrire à:
Amérique du Nord :
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, États-Unis
Europe, Moyen-Orient, Afrique:
Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italie

Veuillez inclure le nom de votre produit, la période de garantie, le nom et l'adresse postale.

Español - lea esto primero -

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica o daños en el equipo, haga lo siguiente:
• No desactive el enchufe de conexión a tierra. El enchufe de conexión a tierra es una medida de seguridad muy importante.
• Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente con conexión a tierra que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Desconecte la alimentación del monitor desenchufando el cable de alimentación del tomacorriente.

Usted puede encontrar la garantía expresamente proporcionada por HP para su producto en el menú inicio en su PC o en el CD/DVD que viene en la caja. Para algunos países o regiones se suministra una garantía limitada HP impresa en la caja. En aquellos países o regiones donde la garantía no se suministra en formato impreso, usted puede solicitar una copia impresa desde hp.com/go/orderdocuments o escriba para:
América del Norte: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, Estados Unidos
Europa, Medio Oriente y África: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italia

Sírvase a incluir el nombre del producto, período de garantía, nombre y dirección postal.

Dansk

ADVARSEL: Følg nedenstående fremgangsmåde for at undgå kortslutning eller beskadigelse af udstyret:
• Strømledningen bør altid være tilsluttet jordforbindelsesstikket. Dette jordforbindelsesstik har en vigtig sikkerhedsfunktion.
• Strømledningen skal tilkobles en lettilgængelig stikkontakt med jordforbindelse.
• Afbryd strømmen til skærmen ved at tage stikket ud af stikkontakten.

Du finder den medfølgende udtrykkelige begrænsede HP-garanti, som gælder for dit produkt, i menuen Start på din pc og/eller på den cd/dvd, der findes i pakken. For nogle lande/områder medfølger der en trykt begrænset HP-garanti i pakken. I lande/områder, hvor garantien ikke medfølger i trykt form, kan du anmode om en trykt udgave via **hp.com/go/orderdocuments** eller skrive til HP på: **Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernuscos/Naviglio (MI), Italien**

Anfør venligst produktnavn, garantiperiode, navn og postadresse.

Nederland

WAARSCHUWING: U beperkt het risico van elektrische schokken of schade aan de apparatuur als volgt:
• Gebruik altijd een geaarde netsnoerstekker. De geaarde stekker is een belangrijke veiligheids¬voorziening.
• Steek het netsnoer in een geaard stopcontact dat altijd gemakkelijk te bereiken is.
• Als u de stroomtoevoer naar de monitor geheel wilt uitschakelen, haalt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.

U kunt de geleverde garantievoorwaarden van HP die van toepassing zijn op uw product vinden in het menu Start van uw PC en/of op de CD/DVD die is meegeleverd in de doos. Voor een aantal landen/regio's worden gedrukte garantievoorwaarden in de doos meegeleverd. In landen/regio's waar de garantie niet gedrukt wordt geleverd, kunt u een gedrukt exemplaar aanvragen op **hp.com/go/orderdocuments** of u kunt schrijven naar: **Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italië**

Geef hierbij de productnaam, de garantieperiode, uw naam en adres op.

Suomi

ADVARSEL: Følg nedenstående fremgangsmåde for at undgå kortslutning eller beskadigelse af udstyret:
• Strømledningen bør altid være tilsluttet jordforbindelsesstikket. Dette jordforbindelsesstik har en vigtig sikkerhedsfunktion.
• Strømledningen skal tilkobles en lettilgængelig stikkontakt med jordforbindelse.
• Afbryd strømmen til skærmen ved at tage stikket ud af stikkontakten.

Löydät tuotettasi koskevan HP:n rajoitetun takuun tietokoneesi Käynnistä-valikosta ja/tai laatikossa mukana olevalta CD/DVD-levyltä. Joissakin maissa ja tietyillä alueilla HP:n rajoitettu takuu toimitetaan painettuna laatikossa. Maissa ja alueilla, joissa takuutodistusta ei toimiteta painetussa muodossa, voit pyytää painettua kappaletta osoitteesta **hp.com/go/orderdocuments** tai kirjoittaa **HP:lle osoitteeseen: Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernuscos/Naviglio (MI), Italia**

Liitä mukaan tuotteen nimi, takuuaika, nimi ja postiosoite.

Deutsch

VORSICHT: So vermindern Sie die Gefahr eines Stromschlags oder einer Beschädigung der Geräte:
• Klemmen Sie auf keinen Fall den Schutzleiter des Netzkabels ab. Dieser Schutzleiter erfüllt eine wichtige Sicherheitsfunktion.
• Schließen Sie das Netzkabel an eine geerdete Netzsteckdose an, die jederzeit leicht erreichbar ist.
• Unterbrechen Sie die Stromzufuhr zum Monitor, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Sie können die für Ihr Produkt ausdrücklich bestimmte beschränkte HP Garantie im Startmenü auf Ihrem PC und/oder in der CD/DVD im Versandkarton finden. Für einige Länder/Regionen wird eine gedruckte beschränkte HP Garantie im Versandkarton beigelegt. In Ländern/Regionen, in denen die Garantie nicht in Druckform zugestellt wird, können Sie sie als Schriftstück von **hp.com/go/orderdocuments** anfordern oder schriftlich unter der Adresse: **Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italien**

Italiano

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di folgorazioni e danni all'apparecchiatura:
• Non scollegare il contatto di terra del connettore del cavo d'alimentazione. Il collegamento a terra è un'importante caratteristica di sicurezza.
• Inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente collegata a massa (messa a terra) che sia facilmente accessibile in qualsiasi momento.
• Scollegare l'alimentazione dal monitor disinserendo il cavo di alimentazione o dalla presa elettrica.

La garanzia limitata HP espressamente fornita per il prodotto è disponibile nel menu Start del PC e/o nel CD/DVD incluso nella confezione. Per alcuni paesi/regioni nella confezione è anche inclusa la versione stampata della garanzia limitata HP. Per i paesi/regioni per i quali non viene fornita la versione stampata della garanzia limitata HP, è possibile richiederla sul sito Web **hp.com/go/orderdocuments** o scrivendo al seguente indirizzo: **Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italia**

Includere il nome del prodotto, il periodo di garanzia, il proprio nome e l'indirizzo postale.

Norsk

ADVARSEL: Slik reduserer du faren for elektrisk støt eller skade på utstyret:
• Ikke deaktiver jordingen i strømledningen. Jordingspluggen er en viktig sikkerhetsfunksjon.
• Koble til strømkabelen i et jordet uttak som er lett tilgjengelig til enhver tid.
• Koble fra strømmen til skjermen ved å trekke ut strømkabelen fra strømuttaket.

Du finner HPs begrensede garanti som gjelder uttrykkelig for ditt produkt, på startmenyen på datamaskinen din og/ eller på CD/DVD-en i esken. For enkelte land/regioner følger et trykt eksemplar av HPs begrensede garanti med i esken. I land/regioner der garantien ikke følger med i trykt format, kan du be om et trykt eksemplar fra **hp.com/go/orderdocuments**, eller skrive til HP til: **Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernuscos/Naviglio (MI), Italia**

Vennligst oppgi produktnavn, garantiperiode, navn og postadresse.

Portugués

AVISO: Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos ao equipamento:
• Não desative o plugue de aterramento do cabo de alimentação. O plugue de aterramento é um importante recurso de segurança.
• Ligue o cabo de alimentação em uma tomada aterrada que seja de fácil acesso sempre.
• Desligue o monitor desconectando o cabo de alimentação da tomada elétrica.

Pode encontrar a Garantia Limitada da HP expressamente concedida e aplicável ao seu produto no menu Iniciar do seu computador e/ou no CD/DVD fornecido na caixa. Para alguns países/regiões, é fornecida uma Garantia Limitada da HP impressa na caixa. Para os países/regiões onde a garantia não é fornecida no formato impresso, poderá solicitar uma cópia impressa a partir de **hp.com/go/orderdocuments** ou escrever para: **Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Itália**

Inclua o nome do seu produto, período de garantia, nome e endereço postal.

Svenska

VARNING: Så här minskar du risken för elektriska stötar och skada på utrustningen:
• Ta inte bort nätsladdens jordförbindelse. Den har en viktig säkerhetsfunktion.
• Sätt in nätsladden i ett jordat eluttag som alltid är lätt att komma åt.
• Koppla från strömmen från bildskärmen genom att ta ut nätsladden ur det elektriska vägguttaget.

Du hittar HP:s begränsade garanti, som uttryckligen anges i den form som är tillämplig för din produkt, i din dators startmeny och/ eller på CD-/DVD-skivan som följer med i lådan. I en del länder/regioner finns det ett tryckt exemplar av HP:s begränsade garanti i lådan. I länder/regioner där garantin inte tillhandahålls i tryckt format kan du begära ett tryckt exemplar från **hp.com/go/orderdocuments** eller skriva till HP på: **Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernuscos/Naviglio (MI), Italien**

Skriv din produkts namn och garantiperiod, ditt namn och din postadress.

עברית

אזהרה: להקטנת סכנת התחשמלות או נזק לציוד:
● אין להשבית את תקע ההארקה של כבל המתח. ההארקה היא תכונת בטיחות חשובה.
● חבר את כבל המתח לשקע חשמל מוארק כהלכה, אליו ניתן לגשת בקלות בכל עת.
● נתק את הצג מהחשמל על-ידי ניתוק כבל המתח משקע החשמל.

אחריות מוגבלת של HP
ניתן למצוא את האחריות המוגבלת של HP המסופקת במפורש למוצר שלך בתפריט "התחל" של המחשב או בתקליטור CD/DVD המצורף בקופסה. במדינות/אזורים מסוימים, אחריות מוגבלת מודפסת של HP מסופקת בקופסה עצמה. במדינות/אזורים בהם האחריות אינה מסופקת כתדפיס, ניתן לבקש עותק מודפס בכתובת hp.com/go/orderdocuments או לכתוב אל HP:

צפון אמריקה
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
אירופה, המזרח התיכון, אפריקה
Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernuscos/Naviglio (MI), Italy
אסיה – אזור האוקיינוס השקט
Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

נא לספק את שם המוצר, תקופת האחריות (מופיעה בתווית המספר הסידורי של המוצר), השם וכתובת הדואר.

Česky

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení, je třeba dodržovat následující pokyny:
• Neodpojujte zemnicí kolík napájecího kabelu. Zemnicí kolík je důležitý bezpečnostní prvek.
• Zapojte napájecí kabel do uzemněné zásuvky, která je stále snadno přístupná.
• Odpojujte zařízení od napájení tak, že vytáhnete napájecí kabel ze zásuvky.

Výslovně poskytnutou omezenou záruku společnosti HP vztahující se na příslušný produkt naleznete v úvodní nabídce v počítači a na disku CD/DVD dodaném v krabici. V některých zemích nebo oblastech se v krabici dodává vytištěná omezená záruka společnosti HP. V zemích nebo oblastech, v nichž se záruka nedodává v tištěném formátu, si lze vyžádat tištěnou kopii prostřednictvím adresy hp.com/go/orderdocuments nebo o ni písemně požádat na následujících adresách:

Severní Amerika
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
Evropa, Střední Východ, Afrika
Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy
Tichomoří
Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

Uveďte název produktu, záruční lhůtu (je uvedena na štítku se sériovým číslem), jméno a poštovní adresu.

Ελληνικό

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή βλάβης στον εξοπλισμό:
• Να χρησιμοποιείτε πάντα καλώδιο με γείωση. Η πρίζα γείωσης είναι πολύ σημαντικό στοιχείο για την ασφάλειά σας.
• Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα, στην οποία η πρόσβαση είναι εύκολη ανά πάσα στιγμή.
• Διακόψτε την παροχή ρεύματος στον εξοπλισμό βγάζοντας το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

Περιορισμένη εγγύηση της HP
Μπορείτε να βρείτε την Περιορισμένη Εγγύηση της HP η οποία παρέχεται ρητώς και η οποία ισχύει για το προϊόν σας από το μενού έναρξης του υπολογιστή σας ή/και από το CD/DVD που παρέχεται στη συσκευασία. Για ορισμένες χώρες/περιοχές παρέχεται επίσης σε εκτύπωση η Περιορισμένη Εγγύηση της HP. Στις χώρες/περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται εκτυπωμένη, μπορείτε να ζητήσετε ένα αντίγραφο εκτυπωμένο μέσω του hp.com/go/orderdocuments ή να απευθυνθείτε στην HP στην:

Νότια Αμερική
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
Ευρώπη, Μέση Ανατολή, Αφρική
Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernuscos/Naviglio (MI), Italy
Ασία-Ειρηνικός
Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

Να συμπεριληφθεί το όνομα του προϊόντος σας, η περίοδος ισχύος της εγγύησης (αναγράφεται στην ετικέτα σειριακού αριθμού), το όνομα και η ταχυδρομική σας διεύθυνση.

Po polsku

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia sprzętu:
• Nie wolno w żaden sposób blokować połączenia zerującego we wtyczce kabla zasilającego. Połączenie zerujące pełni bardzo ważną funkcję zabezpieczającą.
• Kabel zasilający należy podłączyć do uziemionego gniazda sieci elektrycznej, znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu.
• Zasilanie od zestawu należy odłączać, wyjmując kabel zasilający z gniazda sieci elektrycznej.

Właściwą dla produktu ograniczoną gwarancję HP można znaleźć w menu Start komputera i/lub na dysku CD/DVD dostarczonym z urządzeniem. W niektórych krajach/regionach dołączana jest drukowana ograniczona gwarancja HP. W krajach/regionach, w których gwarancja nie jest dostarczana w postaci drukowanej, można zażądać kopii drukowanej, odwiedzając witrynę hp.com/go/orderdocuments lub pisząc na jeden z poniższych adresów:

Ameryka Północna
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
Europa, Bliski Wschód i Afryka
Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Włochy
Azja/Pacyfik
Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

Należy dołączyć nazwę produktu, okres gwarancji (znajdujący się na etykiecie z numerem seryjnym), nazwisko i adres pocztowy.

Русский

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание поражения электрическим током или повреждения оборудования соблюдайте следующие правила.
• Не отсоединяйте заземляющий контакт вилки шнура питания. Заземление оч важно для обеспечения безопасной эксплуатации.
• Подсоединяйте шнур питания к заземленной электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте.
• Отключайте питание оборудования, извлекая вилку кабеля питания из электрической розетки.

Четко оговоренную ограниченную гарантию HP, применимую к вашему продукту, можно найти в меню «Пуск» компьютера и/или на компакт-диске/диске DVD, входящем в комплект поставки. В некоторых странах/регионах печатная ограниченная гарантия HP входит в комплект поставки. В некоторых странах/регионах, где гарантия не предоставляется в печатном формате, можно запросить печатную копию на веб-узле hp.com/go/orderdocuments или написать письмо по адресу:

Северная Америка:
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
Европа, Ближний Восток, Африка:
Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy
Азиатско-тихоокеанский регион:
Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

Укажите наименование продукта, гарантийный период , имя и почтовый адрес.

Slovenčina

UPOZORNENIE: Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenia zariadenia, dodržte nasledovné:
• Neodpájajte uzemňovací vodič napájacieho kábla. Uzemňovací vodič plní dôležitú funkciu z hľadiska bezpečnosti.
• Zapojte napájací kábel do uzemnenej zásuvky, ktorá je stále ľahko prístupná.
• Zariadenie odpájajte od zdroja napájania tak, že vytiahnete napájací kábel zo zásuvky.

Výslovne poskytnutá obmedzená záruka spoločnosti HP, ktorá sa vzťahuje na váš produkt, je k dispozícii v rámci úvodnej ponuky počítača alebo na disku CD/DVD dodávaného v balení produktu. V niektorých krajinách alebo oblastiach sa v rámci balenia dodáva vytlačená obmedzená záruka spoločnosti HP. V krajinách alebo oblastiach, v ktorých sa záruka neposkytuje vo vytlačenej podobe, si možno vytlačenú kópiu vyžiadať na lokalite hp.com/go/orderdocuments alebo sa písomne obrátiť na nasledujúce adresy:

Severná Amerika
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
Európa, Stredný Východ, Afrika
Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy
Tichomorie
Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

Uveďte názov produktu, záručnú lehotu (je uvedená na štítku so sériovým číslom), meno a poštovú adresu.

Türkçe

UYARI: Elektrik çarpma veya donanımınızın zarar görme riskini azaltmak için:
• Güç kablosunun topraklı fişini devre dışı bırakmayın. Topraklı fiş, önemli bir güvenlik özelliğidir.
• Güç kablosunu her zaman kolay erişebileceğiniz, topraklı bir prize takın.
• Donanımın elektriğini, güç kablosunu elektrik prizinden çekerek kesin.

Ürününüze ilişkin ayrıntılı şekilde sağlanan HP Sınırlı Garantisini PC'nizin başlat menüsünde ve/veya kutuyla birlikte gelen CD/DVD'de bulabilirsiniz. Bazı ülkeler/bölgeler için kutu içinde HP Sınırlı Garantisi'nin basılı doküman hali vardır. Garantinin basılı doküman olarak sağlanmadığı bazı ülkelerde/bölgelerde, hp.com/go/orderdocuments adresinden veya şu adrese yazarak dokümanı talep edebilirsiniz:

Kuzey Amerika:
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, ABD
Avrupa, Orta Doğu, Afrika:
Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), İtalya
Asya Pasifik:
Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapur 911507

Lütfen ürününüzün adını, garanti süresini (seri numarası etiketindedir), adınızı ve posta adresinizi de ekleyin.

عربيـــة

تحذير: لتجنب خطر التعرض للصعق الكهربائي أو إعطاب الأجهزة:
• لا تعطل تشغيل مأخذ التأريض لسلك الطاقة. فإن مأخذ التأريض هو ميزة ضرورية للسلامة.
• وصل سلك الطاقة بمأخذ كهربائي مؤرض يسهل الوصول إليه في كل الأوقات.
• افصل الطاقة عن الجهاز وذلك بفصل سلك الطاقة عن المأخذ الكهربائي .

مكنك العثور على "الضمان المحدود من HP" الموجود بشكل صريح والمطبق على المنتج الخاص بك في القائمة "ابدأ" الموجودة على الكمبيوتر الشخصي الخاص بك و/أو في القرص المضغوط/القرص الرقمي DVD الموجود في المربع. وبالنسبة لبعض البلاد/المناطق يتم توفير "الضمان المحدود من HP" المطبوع في المربع. وفي حالة عدم توفر ضمان مطبوع في بلاد/مناطق، يمكنك طلب نسخة مطبوعة من hp.com/go/orderdocuments أو اكتب إلى:

أمريكا الشمالية
Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا
Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy
آسيا المطلة على المحيط الهادئ
Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

الرجاء تضمين اسم المنتج الخاص بك، ومدة الضمان (الموجودة على ملصق الرقم التسلسلي)، والاسم، والعنوان البريدي.